



Gemeinde *Comune di Tubre*
Taufers im Münstertal

URSCHRIFT – ORIGINALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del
23.09.2026

Nr. / n. **259**

Uhrzeit / ora
15:30

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Roselinde Gunsch	Bürgermeisterin	Sindaca		
Hans Peter Spiess	Gemeindereferent	Assessore		
Herbert Schütz	Gemeindereferent	Assessore	X	
Angelika Pircher	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale sig.

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza

Roselinde Gunsch

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

**Genehmigung der V. Änderung am Haushalts-
voranschlag für das Geschäftsjahr 2026 - Dring-
lichkeitsbeschluss**

oggetto:

**Approvazione della V° modifica al bilancio di pre-
visione per l'esercizio 2026 - delibera d'urgenza**

- in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 17.12.2025 betreffend die Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2026-2028;

- in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 36 vom 17.12.2025 betreffend die Genehmigung des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2026-2028;

Nach Anhören des Berichtes der Bürgermeisterin, die die Zweckmäßigkeit und die Notwendigkeit erläutert am laufenden Haushaltsvoranschlag Änderungen vorzunehmen und den Gemeindevorstand die diesbezüglichen Vorschläge dem Gemeindevorstand vorzutragen lässt;

Nach Überprüfung der vorgeschlagenen Änderungen auch im Hinblick auf deren Umfang und Ähnliches wird festgehalten, dass diese Änderungen gerechtfertigt sind und deshalb für notwendig erachtet für neue oder höhere Ausgabenverpflichtungen für das laufende Finanzjahr zu sorgen;

Es wird hervorgehoben, dass sich während des laufenden Finanzjahres höhere und/oder niedrigere Einnahmefeststellungen gegenüber den aktiven Veranschlagungen im Haushaltsvoranschlag ergeben haben;

Nach Einsichtnahme in den Vorschlag zur 5. Änderung am Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für das Jahr 2026 gemäß Beilage;

Es wird festgehalten, dass

Der Art. 1 des Landesgesetzes 125/2016 betreffend die Finanz- und Buchhaltungsordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften in der Provinz Bozen verweist auf die staatliche Gemeindeordnung GVD Nr. 267/2000, zweiter Teil, zwecks Umsetzung der Prinzipien der harmonisierten Buchhaltung gemäß GVD Nr. 118/2011:

Der Art. 175 des GVD Nr. 267/2000 sieht vor:

1. Im Laufe des Haushaltsjahres kann der Haushaltsvoranschlag der Finanzbuchhaltung, betreffend das Kompetenz- und das Kassenjahr, im ersten Teil in Bezug auf die Einnahmen und im zweiten Teil in Bezug auf die Ausgaben, für jedes der im Dokument berücksichtigten Haushaltsjahr abgeändert werden;

2. Die Änderungen am Haushaltsvoranschlag liegen im Zuständigkeitsbereich des Rates mit Ausnahme jener, die in den Absätzen 5-bis e 5-quater vorgesehen sind;

Zur Kenntnis genommen, dass im Vergleich zu den Veranschlagungen neue, bzw. höhere/niedrigere Einnahmen sowie neue, bzw. höhere/niedrigere Ausgaben festgestellt wurden, sodass es notwendig ist, einige Einnahme- und Ausgabenposten des Haushaltsvoranschlages 2026-2028 abzuändern:

Nach Kenntnisnahme des diesbezüglichen, vom Gemeindevorstand vorgelegten Änderungsvorschlages;

Festgestellt, dass die Haushaltsgebarung weiterhin

Vista

- la deliberazione del consiglio comunale n. 35 del 17.12.2025 riguardante l'approvazione del documento unico di programmazione DUP per gli esercizi 2026-2028;

- la deliberazione del consiglio comunale n. 36 del 17.12.2025 riguardante l'approvazione del bilancio di previsione dell'esercizio 2026-2028;

Sentita la relazione della sindaca, la quale illustra l'opportunità e la necessità di applicare variazioni al corrente bilancio di previsione, facendo illustrare dal segretario comunale le relative proposte alla giunta comunale;

Dopo esame delle variazioni proposti anche per quanto riguarda il loro volume e simile viene constatato, che questi prelevamenti sono fondati e perciò viene ritenuto opportuno di provvedere a nuovi o maggiori impegni di spesa per l'esercizio corrente;

Viene accertato, che durante il corrente esercizio finanziario, si sono verificate maggiori e/o minori accertamenti di entrate, in confronto alle previsioni attive del bilancio di previsione annuale;

Vista la proposta per la 5° variazione al bilancio di previsione del comune per l'anno 2026 come da allegato;

Viene premesso, che

L'articolo 1 della legge provinciale n. 125/2016 riguardante l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali prevede anche per la Provincia di Bolzano l'applicazione del ordinamento statale per gli enti locali D.Lgv. n. 267/2000, parte seconda, per attuare i principi stabiliti dal D.Lgv. n. 118/2011;

L'articolo 175 del D.Lgv. n. 267/2000 prevede:

1. Il bilancio di previsione finanziario può subire variazioni nel corso dell'esercizio di competenza e di cassa sia nella parte prima, relativa alle entrate, che nella parte seconda, relativa alle spese, per ciascuno degli esercizi considerati nel documento;

2. Le variazioni al bilancio sono di competenza dell'organo consiliare salvo quelle previste dai commi 5-bis e 5-quater;

Preso atto, che sono state accertate nuove o maggiori/minori entrate, nonché nuove o maggiori/minori spese rispetto alle previsioni, cosicché vi è la necessità di variare alcune risorse dell'entrata e alcuni interventi della spesa del bilancio di previsione 2026-2028;

Preso atto della relativa proposta di variazione predisposta dalla Giunta comunale;

Constatato, che la gestione del bilancio rimane in

ausgeglichen bleibt und ein positives Wirtschaftsergebnis aufweist;

Dem vorliegenden Entwurf der Bilanzänderung ist der entsprechende Vorschlag zur Abänderung der Programme und Projekte 2026-2028 beigelegt. Zudem wird das einheitliche Strategiedokument 2026-2028 diesen Abänderungen angepasst;

Gleichzeitig mit der gegenständlichen Bilanzänderung wurde auch die Sicherung des Haushaltsgleichgewichtes überprüft;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 17 vom 08.11.2016.

Nach Einsichtnahme in das L.G. 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

Nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden ETGO;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr;

Nach Einsichtnahme in Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

OQl6Xw9RI27u6y8tw7eEUIk3OOJNjmx8ylLU98WUf04=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

ZueVqCpmWp/nDcMgLDIMGHfwb6osrlkpDkP9/Mcme5g=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Taufers i. M., genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 31.01.2006;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. die V. Änderung am Haushaltsvoranschlag 2026-2028 gemäß beiliegenden Aufstellungen, welche wesentlichen Bestandteil dieser Maßnahme bilden, zu genehmigen;
2. die Änderungen der Einnahmen und Ausgaben des laufenden Haushaltsvoranschlags laut beiliegendem Verzeichnis, welches wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bildet, angeführte III. Änderung am Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026-2028 zu genehmigen;
3. festzuhalten, dass nach den durchgeführten Änderungen am Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der vorgeschriebene Ausgleich des Haushaltsvoranschlags gewährleistet ist;
4. die Überprüfung und Sicherung des Haushaltsgleichgewichtes im Zuge dieser Änderung am Haushaltsvoranschlag der Gemeinde zu bestätigen und zu genehmigen;

equilibrio ed evidenza un avanzo economico positivo;

Alla presente proposta di variazione di Bilancio risulta allagato la relativa bozza di modifica dei programmi e progetti 2026-2028. Vengono apportate le relative modifiche al documento unico di programmazione 2026-2028;

Contestualmente con la presente modifica al bilancio di previsione è stata verificata la salvaguardia degli equilibri di bilancio;

Visto il regolamento comunale sulla contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 17 del 08.11.2016;

Vista la L.P. del 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;

Dopo ampia discussione e visto il vigente TUOC;

Visto il bilancio di previsione per il corrente esercizio finanziario;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. del 03.05.2018 n. 2:

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti in forma palese:

1. di approvare la V° variazione al bilancio di previsione per l'esercizio 2026-2028 in base agli elenchi allegati, che costituiscono parte sostanziale ed integrante del presente provvedimento;
2. di approvare le variazioni delle entrate e delle uscite del bilancio di previsione corrente secondo la lista allegata, che forma parte integrante della presente deliberazione, indicata la III° variazione al bilancio di previsione per l'anno 2026-20278
3. di dare atto, che in seguito alle modifiche apportate al bilancio di previsione 2026-2028, il bilancio di previsione mantiene il prescritto equilibrio e pareggio finanziario;
4. di attestare e di approvare contestualmente con la presente modifica al bilancio di previsione del comune la verifica e la salvaguardia degli equilibri di bilancio;

5. eine beglaubigte Abschrift dieser Maßnahme dem Schatzmeister zu übermitteln;
6. diesen Dringlichkeitsbeschluss betreffend dieser Änderung am Haushalt der Gemeinde im Sinne des Art. 49, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 dem Gemeinderat innerhalb von 60 Tagen zur Ratifizierung vorzulegen;
7. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD 104/2010).

5. di inviare una copia autenticata del presente provvedimento al tesoriere;
6. di presentare questa delibera d'urgenza riguardante questa modifica del bilancio di previsione comunale ai sensi dell'art. 49, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, entro 60 giorni il Consiglio comunale per la relativa ratifica;
7. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento;

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sez. Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli affidamenti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il segretario comunale
Dr. Georg Sagmeister

Die Vorsitzende – La Presidente
Roselinde Gunsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)